

HÄFELE

**INSTALLATION
INSTRUCTION FOR
COOKER HOOD**

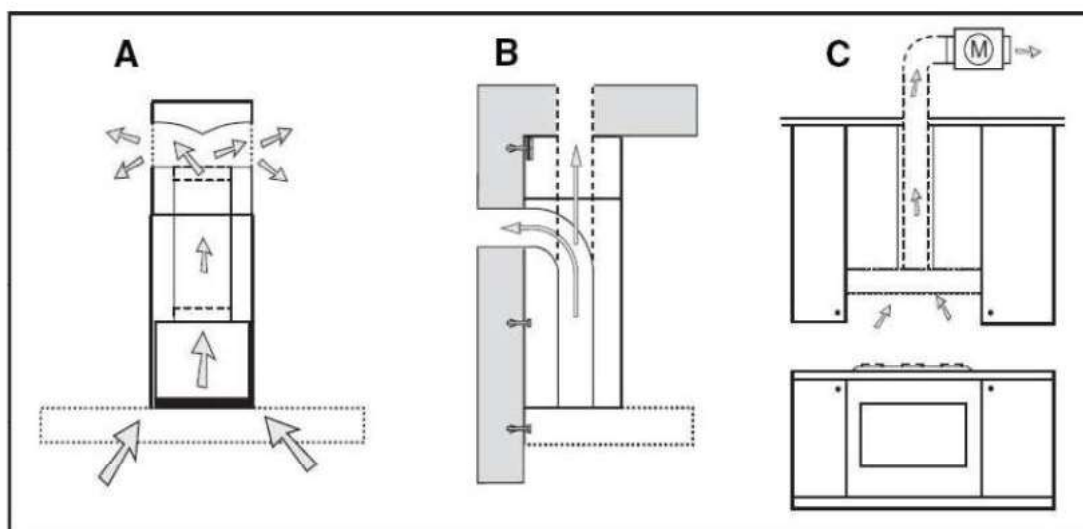


495.38.379

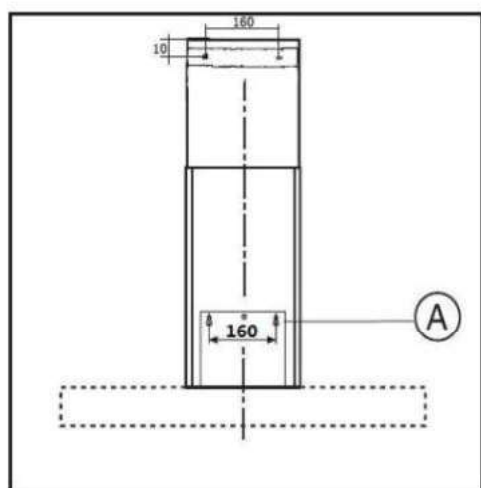
SENSE


A GERMAN BRAND
SINCE 1923

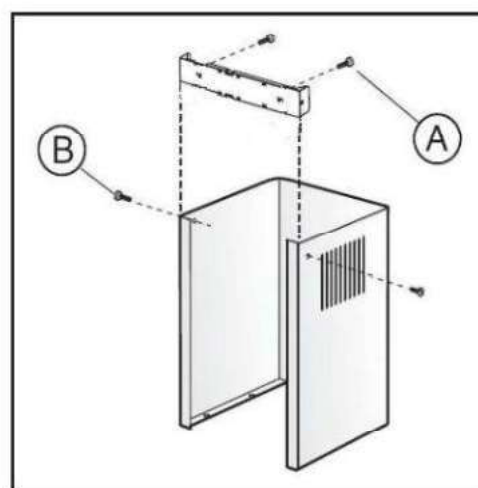
1. ข้อมูลทั่วไป.....	3
2. คำแนะนำในการติดตั้ง.....	4
3. การใช้งานและการบำรุงรักษา.....	7



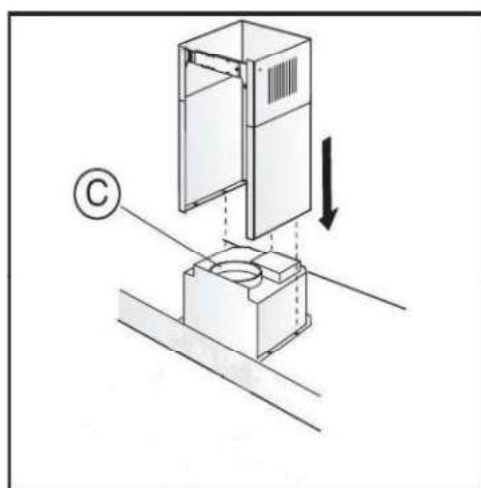
รูปที่ 1



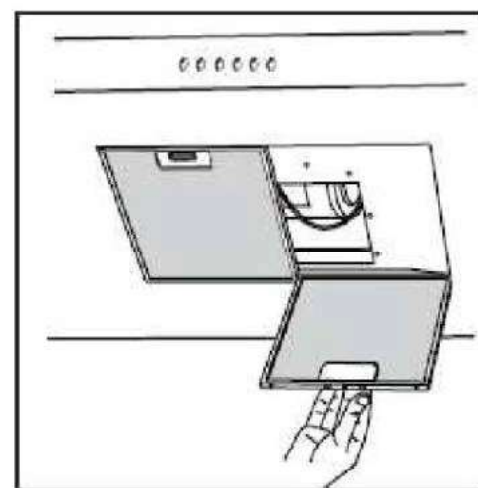
รูปที่ 2



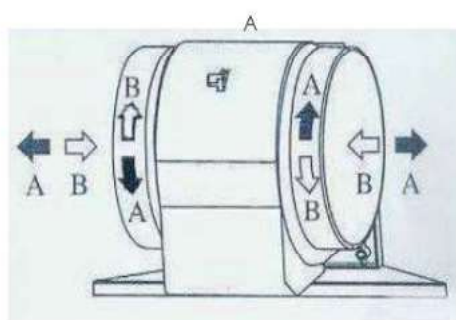
รูปที่ 3



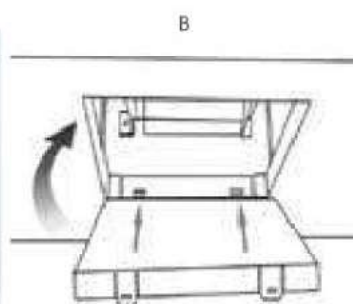
รูปที่ 4



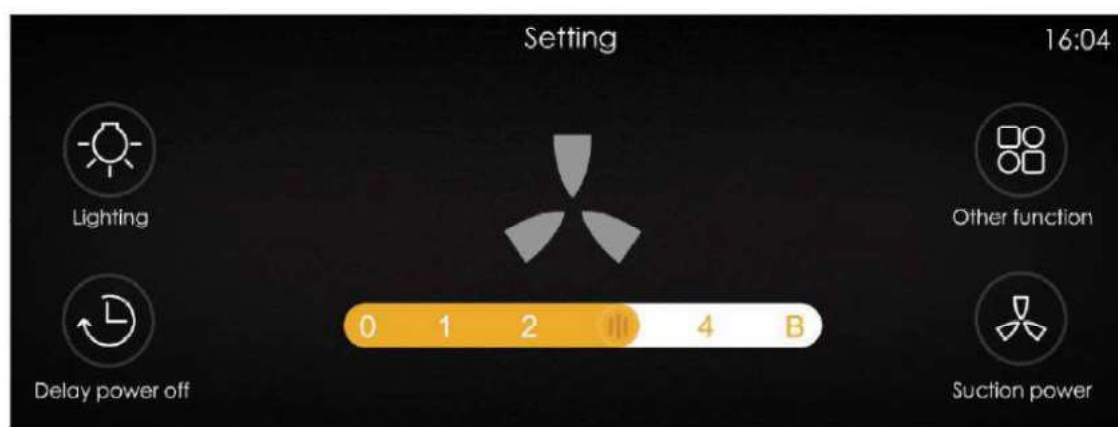
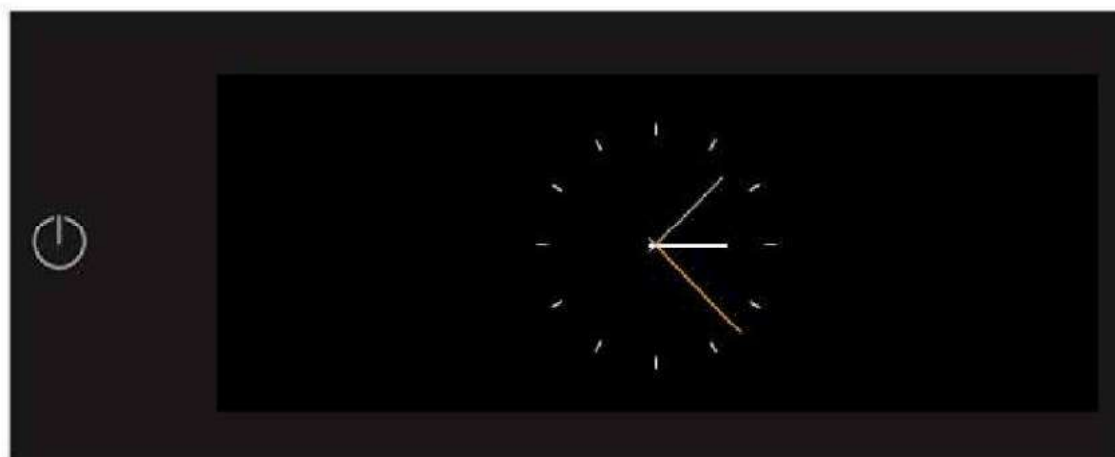
รูปที่ 5



รูปที่ 6



รูปที่ 7



รูปที่ 16

1 ข้อมูลทั่วไป

โปรดอ่านข้อมูลสำคัญต่อไปนี้อย่างละเอียด ในเรื่องความปลอดภัยในการติดตั้งและการบำรุงรักษา โปรดเก็บคู่มือนี้ไว้ในที่ซึ่งเข้าถึงได้ง่ายเพื่อการอ้างอิงในอนาคต เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ได้รับการออกแบบให้ใช้งานได้ในรูปแบบระบายอากาศออกภายนอก (รูปที่ 1B), รูปแบบกรงอากาศหมุนเวียนภายใน (รูปที่ 1A) หรือรูปแบบใช้มอเตอร์ภายนอก (รูปที่ 1C)

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย

1. โปรดทราบว่า เมื่อเครื่องดูดควันทำงานพร้อมกับเตาผิงหรือเตาเผาที่ใช้การเผาไหม้อาศัยอากาศในห้อง เครื่องดูดควันอาจดูดอากาศออกจากห้อง ซึ่งอาจส่งผลให้เตาเผาหรือเตาผิงมีอากาศไม่เพียงพอในการเผาไหม้ ค่าความดันลบภายในห้องต้องไม่เกิน 4Pa (4×10⁻⁵ บาร์) จัดให้มีการระบายอากาศที่เหมาะสมภายในห้องเพื่อให้เครื่องดูดควันทำงานได้อย่างปลอดภัย ปฏิบัติตามกฎหมายท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับการระบายอากาศออกสู่ภายนอก

ก่อนเชื่อมต่อโมเดลเข้ากับเครือข่ายไฟฟ้า:

- ตรวจสอบแผ่นข้อมูล (ที่ติดตั้งอยู่ภายในเครื่อง) เพื่อให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าและกำลังไฟฟ้าตรงกับระบบไฟฟ้า และได้รับมีความเหมาะสม หากมีข้อสงสัย โปรดขอความช่วยเหลือจากผู้ชำนาญ

2. คำเตือน!

ในบางสถานการณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าอาจเป็นอันตรายได้

- A) ห้ามตรวจสอบสภาพของแผ่นกรองในขณะที่เครื่องดูดควันกำลังทำงาน
- B) ห้ามสัมผัสหลอดไฟหรือบริเวณที่ใกล้เคียงหลังจากการใช้งานติดตั้งแสงสว่างเป็นระยะเวลานาน
- C) ห้ามใส่แอลกอฮอล์ในการปรุงอาหารใต้เครื่องดูดควัน
- D) หลีกเลี่ยงเปลวไฟ เนื่องจากอาจทำให้แผ่นกรองเสียหายและก่อให้เกิดอันตรายจากไฟไหม้
- E) ตรวจสอบการทอดอาหารอยู่เสมอ น้ำมันที่ร้อนจัดอาจก่อให้เกิดอันตรายจากเพลิงไหม้ได้
- F) ถอดปลั๊กไฟก่อนดำเนินการบำรุงรักษา
- G) ต้องมีการระบายอากาศที่เพียงพอในห้อง ขณะที่เครื่องดูดควันกำลังทำงาน
- H) หากไม่ดำเนินการทำความสะอาดคำแนะนำ อาจเกิดอันตรายจากไฟไหม้ได้
- I) หากสายไฟชำรุดเสียหาย ต้องทำการเปลี่ยนใหม่โดยผู้ผลิต ตัวแทนด้านบริการ หรือช่างผู้เชี่ยวชาญ เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดอันตราย
- J) เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไม่ได้ออกแบบมาให้ใช้งานได้สำหรับบุคคล (รวมทั้งเด็ก) ที่มีความบกพร่องในสมรรถภาพทางกายประสาทสัมผัสหรืออาการทางจิต หรือขาดประสบการณ์และความรู้เว้นแต่จะได้รับการควบคุมดูแลขณะใช้งานหรือ ได้รับคำแนะนำในการใช้จากผู้รับผิดชอบต่อความปลอดภัยของบุคคลดังกล่าว
- K) เด็กควรได้รับการควบคุมดูแลไม่ให้เล่นอุปกรณ์นี้
- L) อากาศจะต้องไม่ถูกระบายออกสู่ปล่องควันซึ่งใช้สำหรับระบายไอเสียจากอุปกรณ์ที่เผาไหม้ก๊าซหรือเชื้อเพลิงอื่นๆ
- M) ระยะห่างขั้นต่ำระหว่างพื้นผิวรองรับภาชนะทำอาหารบนเตาและส่วนล่างสุดของเครื่องดูดควันต้องไม่น้อยกว่า 65 ซม. คู่มือการติดตั้งเตาแก๊สระบุว่าจะต้องคำนึงถึงระยะห่างที่มากขึ้น หากมีข้อกำหนดระบุไว้
- N) ต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดเกี่ยวกับการระบายอากาศ
- O) เครื่องดูดควันนี้ใช้ได้กับการทำอาหารพร้อมกันสูงสุด 6 หัวเตา

2 คำแนะนำในการติดตั้ง

การประกอบและการเชื่อมต่อระบบไฟฟ้าต้องดำเนินการโดยช่างผู้เชี่ยวชาญ

• การเชื่อมต่อระบบไฟฟ้า

เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ผลิตขึ้นตามมาตรฐานระดับ 1 ดังนั้นจึงจำเป็นต้องมีสายดิน

การเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟหลักดำเนินการดังนี้:

	IEC227	อเมริกาเหนือ
L = สายไฟ	สีน้ำตาล	สีดำ
N = สายนิวทรัล	สีน้ำเงิน	สีขาว
E = สายดิน	สีเขียว/สีเหลือง	สีเขียว

หากไม่มีปลั๊กไฟ ให้เชื่อมต่ออุปกรณ์ไฟฟ้าตามที่ระบุบนป้ายข้อมูล หากมีปลั๊กไฟ ต้องติดตั้งเครื่องดูดควันให้อยู่ในตำแหน่งที่เสียบปลั๊กไฟได้โดยง่าย

เมื่อทำการเชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับระบบไฟฟ้าโดยตรง จะต้องติดตั้งสวิตช์แบบตัดวงจรทุกขั้ว โดยมีช่องว่างระหว่างจุดสัมผัสอย่างน้อย 3 มม. ระหว่างอุปกรณ์และระบบไฟฟ้า และสวิตช์ดังกล่าวจะต้องสอดคล้องกับโหลดไฟฟ้าและมาตรฐานท้องถิ่น

- ระยะห่างขั้นต่ำระหว่างพื้นผิวรองรับภาชนะทำอาหารบนเตาและส่วนล่างสุดของเครื่องดูดควันต้องไม่น้อยกว่า 65 ซม. หากใช้ท่อเชื่อมต่อที่ประกอบด้วยสองส่วน ต้องวางส่วนบนไว้ด้านบนนอกส่วนล่าง

ห้ามเชื่อมต่อท่อระบายอากาศของเครื่องดูดควันเข้ากับท่อที่ใช้หมุนเวียนอากาศร้อนหรือระบายไอเสียจากอุปกรณ์อื่นๆ ที่ไม่ได้ใช้พลังงานไฟฟ้า

ก่อนดำเนินการประกอบ ให้ถอดแผ่นกรองน้ำมันออก (รูปที่ 5) เพื่อให้จัดการเครื่องได้ง่ายขึ้น

สำหรับการประกอบเครื่องแบบดูดอากาศ ให้เตรียมรูสำหรับระบายอากาศไว้

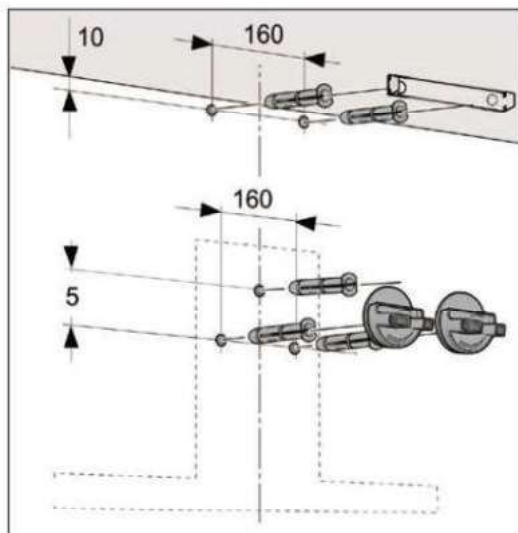
• การติดตั้งบนผนัง

กำลังเตรียมการติดตั้ง

คำเตือน!

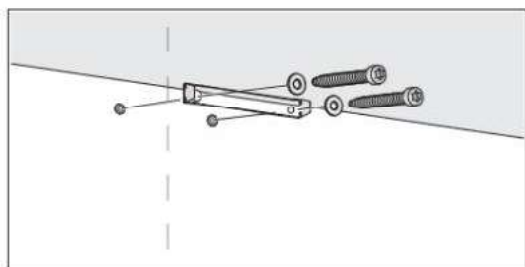
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสายไฟ ท่อแก๊ส หรือท่อน้ำในบริเวณที่จะทำการเจาะรู

1. กำหนดเส้นกึ่งกลางแนวดิ่งบนผนังจากเพดานลงมายังขอบล่างของเครื่องดูดควัน
2. ทำเครื่องหมายตำแหน่งสำหรับสลักและรูปทรงของพื้นที่ติดตั้ง
3. เจาะรูขนาดเส้นผ่านศูนย์กลาง 8 มม. จำนวนห้ารู ให้มีความลึก 50 มม. สำหรับการติดตั้ง และกดทุกเข้าไปในรูให้เสมอกับพื้นผิวผนัง

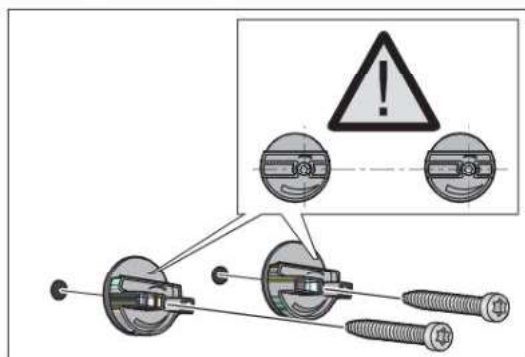


การติดตั้ง

1. ขันสลักเป็นยี่ดเพื่อระบายอากาศ

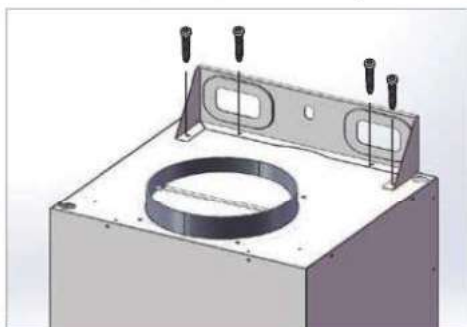


2. ขันสลักเป็นยี่ดเครื่องดูดควันให้แน่นพอดี โดยอย่าขันแน่นจนเกินไป

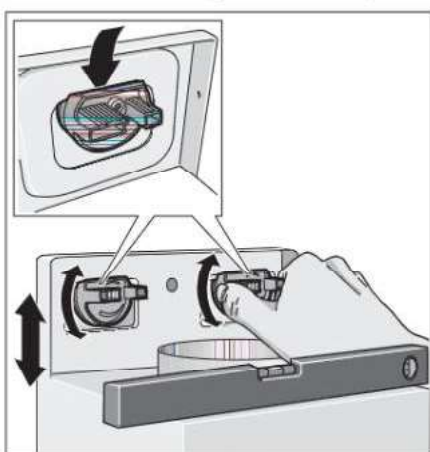


การติดตั้งและการจัดตำแหน่งอุปกรณ์

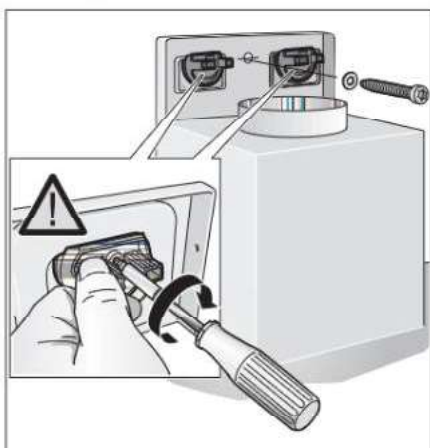
1. ก่อนอื่น ให้ถอดแป้นยึดออกแล้วขันสกรูเข้ากับตัวเครื่อง



2. ขณะทำการติดตั้งอุปกรณ์ โปรดตรวจสอบว่าอุปกรณ์เข้าล็อกกับแป้นยึดอย่างมั่นคง
3. ปรับระดับเครื่องให้อยู่ในแนวนอนโดยหมุนแป้นยึด สามารถเลื่อนเครื่องไปทางขวาหรือซ้ายได้ตามความจำเป็น



4. ขันสกรูแป้นยึดให้แน่น ในขณะที่ทำการขันสกรู จับแป้นยึดให้อยู่กับที่อย่างมั่นคง
5. ขันสกรูให้แน่น



สำหรับการติดตั้งในรูปแบบต่าง ๆ ให้ใช้สกรูและพุกที่เหมาะสมกับประเภทของผนัง (เช่น คอนกรีตเสริมเหล็ก แผ่นยิปซัม เป็นต้น) หากมีสกรูและพุกแถมมากับผลิตภัณฑ์ โปรดตรวจสอบว่าสกรูเหมาะสมกับประเภทของผนังที่ติดตั้งเครื่องดูดควันหรือไม่

• การติดตั้งปล่องระบายอากาศแบบปรับระดับได้

จัดเตรียมแหล่งจ่ายไฟให้อยู่ในขนาดของปล่องควันสำหรับตกแต่ง ในกรณีที่คุณจะติดตั้งในรูปแบบท่อระบายอากาศ หรือในรูปแบบที่มีมอเตอร์ภายนอก ให้เตรียมช่องระบายอากาศ ทำการปรับขนาดความกว้างของแป้นยึดรองรับปล่องระบายอากาศส่วนบน (รูปที่ 3) จากนั้นยึดเข้ากับเพดานโดยใช้สกรู A (รูปที่ 2) ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอยู่ในแนวเดียวกับเครื่องดูดควัน และรักษาระยะห่างจากเพดานตามที่แสดงในรูปที่ 2 เชื่อมต่อแผ่นรอง C กับช่องระบายอากาศโดยใช้ท่อเชื่อมต่อ (รูปที่ 4) หากต้องการเปลี่ยนเครื่องดูดควันจากรูปแบบท่อระบายอากาศเป็นรูปแบบกรองอากาศ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายเรื่องแผ่นกรองคาร์บอน และปฏิบัติตามคู่มือการติดตั้ง

• รูปแบบกรองอากาศ

ติดตั้งเครื่องดูดควันและปล่องระบายอากาศทั้งสองตามที่อธิบายไว้ใน การติดตั้งเครื่องดูดควันในรูปแบบท่อระบายอากาศ การประกอบปล่องกรองอากาศ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำที่อยู่ในชุดอุปกรณ์ หากชุดอุปกรณ์ไม่ได้มาพร้อมกับสินค้า โปรดสั่งซื้อจากตัวแทนจำหน่ายของคุณ ต้องติดตั้งแผ่นกรองคาร์บอนภายในชุดท่อระบายอากาศที่อยู่ในเครื่องดูดควัน

3 การใช้งานและการบำรุงรักษา

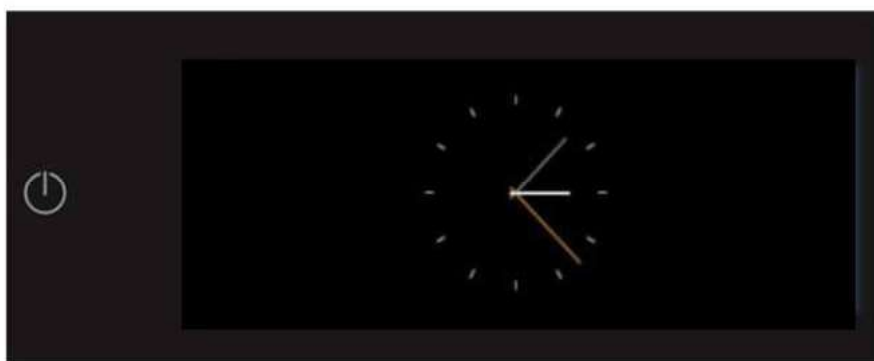
- แนะนำให้เปิดเครื่องดูดควันก่อนเริ่มทำอาหาร
ขอแนะนำให้เปิดเครื่องทิ้งไว้เป็นเวลา 15 นาทีหลังจากทำอาหารเสร็จ เพื่อกำจัดไอน้ำและกลิ่นจากประกอบอาหารให้หมด ประสิทธิภาพการทำงานของเครื่องดูดควันขึ้นอยู่กับ การบำรุงรักษาอย่างสม่ำเสมอ โดยเฉพาะแผ่นกรองคาร์บอน
- แผ่นกรองดักจับไขมันจะดักจับอนุภาคไขมันที่ลอยอยู่ในอากาศ ดังนั้นจึงอาจเกิดการอุดตันได้ตามความถี่ในการใช้งานเครื่อง เพื่อป้องกันอันตรายจากไฟไหม้ แนะนำให้ทำความสะอาดแผ่นกรองอย่างน้อยทุก 2 เดือน โดยปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้:
 - ถอดแผ่นกรองออกจากเครื่องดูดควัน แล้วล้างในน้ำผสมกับน้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์เป็นกลาง จากนั้นแช่ทิ้งไว้
 - ล้างออกให้สะอาดด้วยน้ำอุ่น แล้วทิ้งให้แห้ง
 - แผ่นกรองสามารถล้างในเครื่องล้างจานได้เช่นกัน
 โปรดทราบว่าแผ่นอะลูมิเนียมอาจมีการเปลี่ยนสีหลังจากการล้างหลายครั้ง
- แผ่นกรองคาร์บอนช่วยฟอกอากาศก่อนปล่อยกลับเข้าสู่สภาพแวดล้อม แผ่นกรองไม่สามารถล้างทำความสะอาดหรือใช้ซ้ำได้ และต้องเปลี่ยนใหม่อย่างน้อยทุก 4 เดือน ระดับการอุดตันของแผ่นกรองคาร์บอนขึ้นอยู่กับความถี่ในการใช้งานเครื่อง รวมถึงประเภทของการทำอาหาร และความสม่ำเสมอในการทำความสะอาดแผ่นกรองดักจับไขมัน (รูปที่ 6) ในการถอดแผ่นกรองคาร์บอน ให้วางมือบนแผ่นกรองที่ละแผ่นแล้วหมุนไปทางด้านหน้าของเครื่อง ขณะนี้สามารถถอดแผ่นกรองคาร์บอนออกได้แล้ว โดยต้องทำการเปลี่ยนแผ่นกรองทั้งสองพร้อมกันทุกครั้ง
- ทำความสะอาดพัดลมและพื้นผิวต่างๆ ของเครื่องดูดควันอย่างสม่ำเสมอ โดยใช้ผ้าชุบแอลกอฮอล์หรือน้ำยาทำความสะอาดชนิดเหลวที่ไม่ก่อให้เกิดรอย
- วิธีเปลี่ยนหลอดไฟ :
ในการเปลี่ยนหลอดไฟ ให้ไขไขควงปากแบน ถอดหลอดไฟออก จากนั้นถอดสายไฟของหลอดไฟออก (รูปที่ 7)

• ปุ่มฟังก์ชัน : (รูปที่ 16)

1. รายละเอียดฟังก์ชันการทำงานและส่วนแสดงสถานะพักเครื่อง

หมายเลข	สัญลักษณ์ปุ่ม	ชื่อปุ่ม	ชนิดปุ่ม	การทำงาน
1		ปุ่มสวิตช์	ปุ่มสัมผัส	กดสั้นๆ : หยุดการทำงานและกลับสู่สถานะพักเครื่อง กดค้างไว้นานกว่า 3 วินาที : รีเซ็ตเครื่องดูดควัน

หน้าจอสถานะพักเครื่องแสดงดังต่อไปนี้:

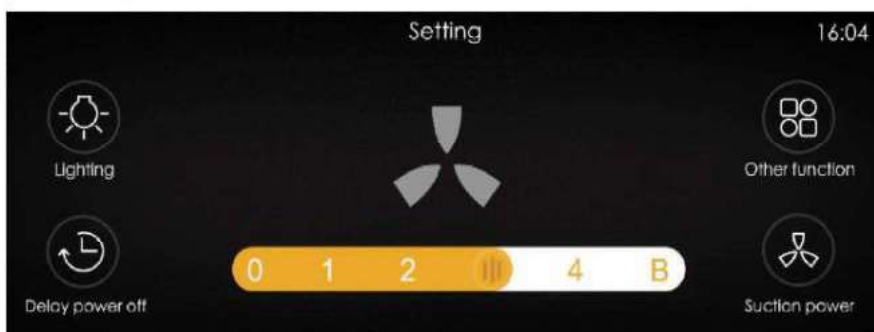


2. ฟังก์ชันและการตั้งค่า

2.1 ฟังก์ชันหลัก

2.1.1 อินเทอร์เฟซหลักของการทำงานของเครื่องดูดควัน

การสัมผัสปุ่มหรือการคลิกหน้าจอ สามารถเข้าสู่หน้าจอหลักได้ ดังต่อไปนี้:



2.1.2 การปรับความเร็ว

ขณะที่ปุ่มพวงดูด ไฟแสดงสถานะการดูดจะสว่างขึ้น และสามารถปรับความเร็วบนหน้าจอได้ มอเตอร์เริ่มทำงานที่ความเร็วระดับหนึ่งโดยอัตโนมัติ ปรับความเร็วโดยเลื่อนจากระดับหนึ่งถึงห้า ความเร็วระดับ 5 คือฟังก์ชันเร่งความเร็ว การเร่งความเร็วสามารถทำงานได้ 150 วินาที จากนั้นความเร็วจะลดลงเหลือระดับ 4 โดยอัตโนมัติ เมื่อมอเตอร์ทำงานอยู่ ให้คลิกปุ่มความเร็วอีกครั้งเพื่อปิดมอเตอร์

2.1.3 การเลื่อนเวลาปิดเครื่อง

แตะปุ่มเลื่อนเวลาปิดเครื่อง ไฟแสดงสถานะจะสว่างขึ้น จากนั้นจะปรากฏหน้าต่างค่าเลื่อนเวลาปิดเครื่อง โดยมีตัวเลือกช่วงเวลา 5 ระดับ ได้แก่ 3 นาที, 5 นาที, 10 นาที, 15 นาที และ 30 นาที

เมื่อมอเตอร์อยู่ในสถานะไม่ได้ทำงาน หลังจากตั้งค่าเลื่อนเวลาปิดเครื่องเสร็จ มอเตอร์จะเริ่มทำงานในฟังก์ชันเลื่อนเวลาปิดเครื่องโดยอัตโนมัติที่ระดับความเร็ว 1 เมื่อมอเตอร์อยู่ในสถานะทำงาน หน้าจอจะกลับสู่โหมดการทำงานหลังจากผ่านไป 5 วินาที

เมื่อฟังก์ชันเลื่อนเวลาการปิดเครื่องเริ่มทำงาน และไฟแสดงสถานะการเลื่อนเวลาปิดเครื่องจะสว่างขึ้น เมื่อหมดเวลา มอเตอร์จะปิดโดยอัตโนมัติ ไฟแสดงสถานะจะดับลง และมอเตอร์จะกลับสู่สถานะไม่ได้ทำงาน

2.1.4 แสงไฟ

แตะที่ปุ่มแสงเพื่อเปิดหรือปิดไฟ เมื่อสัมผัสปุ่มแสงไฟ ไฟแสดงสถานะจะสว่างขึ้น ไฟจะเปิดและเข้าสู่หน้าจอปรับความสว่าง สามารถปรับความสว่างของไฟได้โดยการเลื่อนหน้าจอ เมื่อสัมผัสปุ่มแสงไฟอีกครั้ง ไฟจะดับลง

2.1.5 ฟังก์ชันพิเศษ

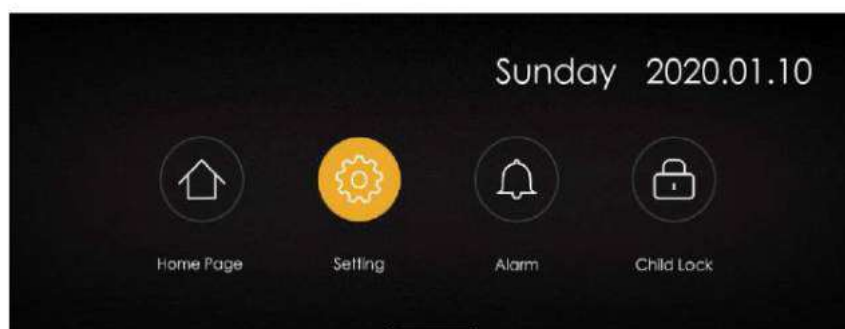
แตะที่ปุ่มฟังก์ชันอื่นๆ ไฟแสดงสถานะจะสว่างขึ้น และเข้าสู่หน้าจอการตั้งค่าฟังก์ชันพิเศษ ดังนี้:



- 1) โหมดวันหยุด: แตะปุ่มโหมดวันหยุดเพื่อเปิดใช้งานโหมดวันหยุด ไฟแสดงสถานะจะสว่างขึ้น เครื่องดูดควันจะทำงานโดยอัตโนมัติที่ความเร็วระดับหนึ่งเป็นเวลา 15 นาที ทุก 12 ชั่วโมง เพื่อให้อากาศในครัวคงความสดชื่น
- 2) โหมดแลกเปลี่ยนอากาศ: แตะปุ่มโหมดแลกเปลี่ยนอากาศเพื่อเปิดใช้งานโหมดระบายอากาศ เครื่องดูดควันจะทำงานโดยอัตโนมัติเป็นเวลา 30 นาทีที่ความเร็วระดับหนึ่ง

2.2 การตั้งค่าฟังก์ชัน

เลื่อนหน้าจอจากบนลงล่าง หน้าจอจะแสดงการตั้งค่าใหม่ดังนี้:



2.2.1 แตะที่ปุ่มหน้าหลักเพื่อกลับไปยังหน้าหลัก

2.2.2 และที่ปุ่มการตั้งค่าเพื่อเข้าสู่หน้าการตั้งค่า จะมีสองหน้าในหน้าการตั้งค่า เลื่อนจากซ้ายไปขวา ดังนี้:



- 1) และที่ปุ่ม WLAN เพื่อเข้าสู่หน้าการตั้งค่า WLAN เปิด WLAN ค้นหาสัญญาณ WIFI ที่ตรงกับอุปกรณ์ แล้วทำการเชื่อมต่อ
- 2) และที่ปุ่มเวลาพักเครื่องและเข้าสู่หน้าจอตั้งค่าการพักเครื่อง สามารถปรับเวลาพักเครื่องเป็น 30 วินาที, 1 นาที, 2 นาที, 3 นาที และ 5 นาที โดยการเลื่อนหน้าจอ เมื่อตั้งค่าเสร็จแล้ว เครื่องจะกลับสู่สถานะพักเครื่องโดยอัตโนมัติ
- 3) และที่ปุ่มความสว่างเพื่อเข้าสู่หน้าจอการปรับความสว่างของจอแสดงผล ซึ่งสามารถปรับความสว่างได้โดยการเลื่อน
- 4) และที่ปุ่มภาษาเพื่อตั้งค่าภาษาที่ต้องการ
- 5) และที่ปุ่มเชื่อมต่อ Wi-Fi ของเครื่องดูดควันและเตา เพื่อเปิดหรือปิดฟังก์ชันเชื่อมต่อเครื่องดูดควันและเตา
- 6) และที่ปุ่มวันที่และเวลาเพื่อตั้งวันที่และเวลาปัจจุบัน
- 7) กดที่ปุ่มเพื่อเข้าสู่ฟังก์ชันตั้งค่าพื้นหลัง โดยสามารถเลือกได้ระหว่าง "สีล้วน" และ "เรียบง่าย"
- 8) กดที่ "ตั้งค่าโหมดวันหยุด" เพื่อกำหนดเวลาและวันที่สำหรับโหมดนี้
- 9) และที่ปุ่ม "อัปเดตระบบ" เพื่อเข้าสู่หน้าการอัปเดตระบบสำหรับแอปเดสทอปแวร์
- 10) และที่ปุ่ม "รีเซ็ตเป็นค่าเริ่มต้น" เพื่อคืนค่าการตั้งค่าโรงงาน

2.2.3 และที่ปุ่ม 'ตั้งค่าการเตือน' เพื่อตั้งค่าการเตือนและตัวจับเวลา

2.2.4 และที่ปุ่มล็อกป้องกันเด็ก หน้าจอจะถูกล็อก และจะไม่สามารถใช้งานได้หลังจากการล็อก กดค้างบนหน้าจอค้างไว้ 5 วินาทีเพื่อปลดล็อก

การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
เครื่องดูดควันไม่ทำงาน	แหล่งจ่ายไฟ	ตรวจสอบว่าปลั๊กเสียบหรือไม่
		ตรวจสอบว่าสวิตช์หลักเปิดอยู่หรือไม่
การไหลเวียนของอากาศไม่ดี	แผ่นกรองไขมันลুমินีเยมอุดตัน	ทำความสะอาดแผ่นกรอง ประกอบกลับเมื่อแห้ง
	แผ่นกรองคาร์บอนอุดตัน	เปลี่ยนแผ่นกรองคาร์บอน
มอเตอร์ทำงานแต่ไม่มีการไหลของอากาศ	วาล์วปีกผีเสื้อติดขัด	ติดต่อช่าง
มอเตอร์หยุดทำงานหลังจากใช้งานไประยะหนึ่ง	อุปกรณ์ป้องกันความร้อนสูงจัดทำงาน	ตรวจสอบว่าห้องครัวมีการระบายอากาศที่เพียงพอ
	เครื่องดูดควันติดตั้งอยู่ใกล้เตามากเกินไป	เครื่องดูดควันต้องอยู่ห่างจากเตาอย่างน้อย 65 ซม.
กลิ่นอาหารแรง	ไม่ได้ติดตั้งแผ่นกรองคาร์บอน	ในโหมดหมุนเวียนอากาศ ต้องติดตั้งแผ่นกรองคาร์บอน
น้ำมันหยดลงบนเตา	ถ้วยรองน้ำมันหายหรือไม่ได้ติดตั้ง	เปลี่ยนแผ่นกรองลুমินีเยมและถ้วยรองน้ำมัน
	แผ่นกรองน้ำมันลুমินีเยมอึดตัว	ล้างแผ่นกรองน้ำมันลুমินีเยม
มีเสียงหวีด	ใบพัดพัดลมมีปัญหา	ติดต่อช่าง

บริษัทผู้ผลิตจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นจากการฝ่าฝืนคำแนะนำข้างต้น



การกำจัดผลิตภัณฑ์อย่างถูกวิธี

สัญลักษณ์นี้แสดงว่าผลิตภัณฑ์นี้ไม่ควรถูกกำจัดรวมกับขยะทั่วไปในครัวเรือนภายในสหภาพยุโรป เพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อมหรือสุขภาพของมนุษย์จาก

การกำจัดของเสียที่ไม่สามารถควบคุมได้ โปรดใช้เคล็ดลับนี้ด้วยความรับผิดชอบเพื่อส่งเสริมการใช้ทรัพยากรอย่างยั่งยืน

หากต้องการส่งคืนอุปกรณ์ที่ใช้แล้ว โปรดใช้ระบบการคืนและการเก็บรวบรวม หรือ ติดต่อร้านค้าที่ท่านได้ซื้อผลิตภัณฑ์นี้ พวกเขาสามารถนำผลิตภัณฑ์นี้ไปรีไซเคิลได้อย่างปลอดภัยต่อสิ่งแวดล้อม

—
**Maximising
the value of space.
Together.**

Hafele (Thailand) Limited

57 Soi Sukhumvit 64 Sukhumvit Rd
Phraekonong Tal Phraekonong Bangkok 10260
☎ +66(0) 2741 7171 ✉ info@hafele.co.th

Hafele Vietnam LLC

9 Doan Van Bo Street, Ward 13, District 4,
Ho Chi Minh City, Vietnam, 72806
☎ +84 28 39 113 113 ✉ info@hafele.co.th

Hafele Philippines, Incorporated

Cayetano Boulevard, Brgy. Ususan
Taguig City, 1638 Metro Manila, Philippines
☎ +63 28842 3353 ✉ info@hafele.com.ph

Hafele Indotama

5Taman Tekno BSD, Jalan Tekno V, Blok A No. 3
Setu, Kota Tangerang Selatan Banten 15314
☎ +62 21 7587 8888 ✉ info@hafele.co.id

Hafele Singapore Pte Ltd

1 Kald Bukit Road 1, #01-27/28
Enterprise One Singapore 415934
☎ +65 6848 9075 ✉ showroom@hafele.com.sg

Hafele Malaysia

A-GF-08 & 09, Plaza @ Kelana Jaya, No.9, Jalan
SS7/13B, Kelana Jaya, 47301 Petaling Jaya, Selangor.
☎ +603-20287468 ✉ Info@hafele.com.my